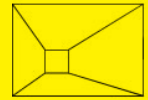


A place to B(z)



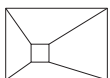
Architekturstiftung Südtirol
Fondazione Architettura Alto Adige

Usi temporanei, un'opportunità di rigenerazione urbana partecipata.
Zwischennutzungen, eine Chance für partizipative Regeneration urbaner Räume.
Temporary uses, an opportunity for participatory regeneration of urban space.

30
09
2022 8.30 - 17.30

Bahnhofsremise / Officine FS
Schlachthofstr. 24, Via del Macello 24 - Bozen - Bolzano

Organizzatori - Organizzatori:



Architekturstiftung Südtirol
Fondazione Architettura Alto Adige

architettura del paesaggio Alto Adige

LAS

Landschaftsarchitektur in Südtirol



Città di Bolzano
Stadt Bozen

Partners:



ingena

Ingenieurwesen | Geologie | Naturraumplanung
ingegneria | geologia | natura e pianificazione

Anmeldung / iscrizione obbligatoria: www.fondazione.arch.bz.it

Jahrespartner Architekturstiftung Südtirol | Partner annuali Fondazione Architettura Alto Adige

AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
Abteilung Natur, Landschaft
und Raumentwicklung



PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Ripartizione Natura, paesaggio
e sviluppo del territorio

PROGRESS

PICHLER
Steel structures & Facades

sto
Bewusst bauen.

UNIONBAU

RUBNER

SELECTRA
Elektrogroßhandel
Elektrofachhandel

ALPAMA

ALPI
FENSTER

La Fondazione Architettura Alto Adige, l'associazione Architettura del paesaggio Alto Adige (LAS), il Comune di Bolzano e l'iniziativa culturale Restart BZ organizzano il convegno internazionale "A place to B(z). Usi temporanei, un'opportunità di rigenerazione urbana partecipata". Obiettivo del convegno è introdurre il tema degli usi temporanei nel dibattito pubblico locale aprendo nuove prospettive, informando la cittadinanza interessata, esperti/e, professionisti/e del settore e pubbliche amministrazioni sul tema degli usi temporanei di aree dismesse all'interno del paesaggio urbano come luoghi fertili per l'arricchimento e sviluppo dei quartieri tramite attività temporanee culturali, sociali e del verde.

Durante la giornata sono previsti contributi di esperti/e nel campo della ricerca teorica ed empirica, che attraverso esempi di best practice locali, nazionali ed europei forniranno una panoramica sulle molteplici possibilità delle trasformazioni temporanee delle aree urbane dismesse. Queste aree rappresentano un grande potenziale per gli spazi urbani adiacenti, per la loro popolazione e per i processi di rigenerazione sociale.

Al termine della giornata una tavola rotonda tratterà il tema della possibilità di rendere fruibile temporaneamente, e nell'attesa dell'avvio del progetto definitivo, l'areale ferroviario, un'area, nel cuore della città, con un grande potenziale di utilizzo temporaneo. Il convegno nasce dagli impulsi del Piano del verde e dell'Arch. Kipar, dall'impegno e iniziativa dai paesaggisti della LAS, dalle spinte propositive di diverse associazioni locali e dell'amministrazione comunale, dal progetto concreto delle studentesse della Libera Università di Bolzano "A place to B(z)" e grazie alla collaborazione di RFI e di FS Trenitalia.

Il convegno segue due escursioni organizzate da LAS e Restart Bz a San Gallo in Svizzera e a Milano in collaborazione con Studio Land, Metrogramma a Temporiuso, durante le quali cittadini/e, professionisti/e ed amministratori/trici hanno conosciuto esempi positivi di utilizzi temporanei di siti abbandonati.

Die Stiftung Architektur Südtirol, der Verein Landschaftsarchitektur Südtirol (LAS), die Stadt Bozen und die Kulturinitiative Restart BZ veranstalten die internationale Konferenz „A place to B(z) - Zwischennutzungen, eine Chance für partizipative Regeneration urbaner Räume“.

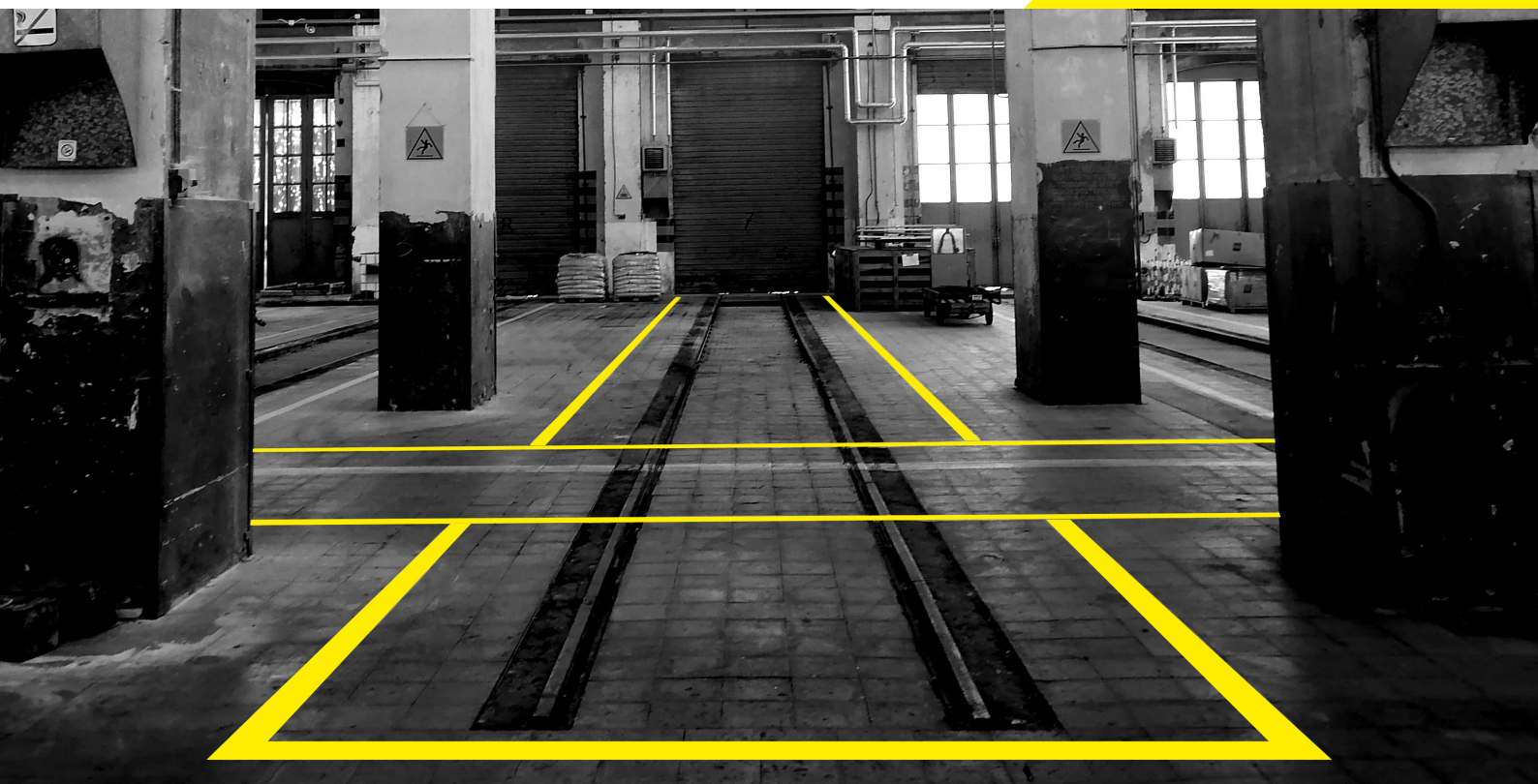
Ziel der Konferenz ist es, das Thema Zwischennutzung in die lokale öffentliche Debatte einzubringen, indem neue Perspektiven eröffnet werden. Interessierte Bürger, Experten, Fachleute und öffentliche Verwaltungen sollen über das Thema der Zwischennutzung stillgelegter Flächen in der Stadtlandschaft als fruchtbare Orte für die Bereicherung und Entwicklung von Stadtvierteln durch temporäre kulturelle, soziale und grüne Aktivitäten informiert werden.

Im Laufe des Tages sind Beiträge von Experten auf dem Gebiet der Forschung und vor allem der Planung vorgesehen, die anhand von nationalen und europäischen Best Practice Beispielen einen Überblick über die vielfältigen Möglichkeiten der vorübergehenden Umgestaltung von Brachflächen geben werden. Diese Gebiete stellen ein großes Potenzial für die angrenzenden städtischen Räume, für ihre Bevölkerung und für soziale Erneuerungsprozesse dar.

Den Abschluss der Konferenz bildet ein runder Tisch zum Thema der Möglichkeit, das Bahngelände in Bozen, ein Areal im Herzen der Stadt mit großem Potenzial für eine temporäre Nutzung, bis zum Beginn des endgültigen Projekts vorübergehend nutzbar zu machen.

Die Konferenz entstand aus den Impulsen des Grünplans der Gemeinde Bozen, der in partizipativer Form unter der Leitung des Studios LAND des Landschaftsarchitekten Kipar erarbeitet wurde, aus dem Engagement und der Initiative der Landschaftsarchitekten des LAS, aus den proaktiven Impulsen verschiedener lokaler Vereine, der Gemeindeverwaltung und dem Projekt der Freien Universität Bozen „A place to B(z)“ und dank der Zusammenarbeit mit Metrogramma, Temporiuso, RFI und FS Trenitalia.

Die Konferenz folgt auf zwei von LAS und Restart Bz organisierte Exkursionen nach St. Gallen in der Schweiz und nach Mailand, bei denen sich Fachleute und Verwaltungsangestellte über positive Beispiele der Zwischennutzung verlassener Standorte informieren konnten.



A place to B(z)



08.30 **Registrazione**

08.45 **Saluti**

09.15 **LArch. Andreas Kipar | LAND SRL**

“Strategie di rinverdimento per una città che cambia. Dal piano del verde allo sviluppo urbano attento al clima”

10.00 **Arch. Isabella Inti | Urbanistica, Temporiuso e Politecnico di Milano**

“Usi temporanei. Dispositivi per la rigenerazione territoriale e socioculturale”

10.45 **Pausa caffè**

11.05 **Arch. Federico Parolotto | MIC-HUB**

“I nuovi tempi delle città muovendosi in spazi stretti”

11.50 **Arch. Andrea Boschetti | Metrogramma**

“Bolzano riparte da usi temporanei e partecipazione. Appunti di viaggio x un’urbanistica aperta, gentile e visionaria”

12.35 **Domande**

12.50 **Pausa - Buffet**

13.50 **Saluti**

14.00 **Arch. Sebastian Schlecht | Architekt AKNW | lala.ruhr – das Labor für die Landschaft der Metropole Ruhr**

“Sull’utilizzo e l’uso temporaneo degli spazi aperti urbani”

14.45 **DI Mag. Ulrich Fries; Mag. Thomas Kerekes Msc Bsc | KRW Kreative Räume GmbH**

“Spazi Creativi Vienna - Servizio per l’attivazione di spazi in disuso e uso temporaneo”

15.10 **Samuel Zuberbühler | Responsabile marketing urbano di San Gallo, Svizzera**

“Colorate invece che pallide: quando le aree dismesse aumentano la qualità della vita”

15.35 **Arch. Marcella Isola | Hub Usi Temporanei, Regione Emilia-Romagna**

“Rigenerazione urbana e sociale. Pratiche di riuso temporaneo, nelle esperienze in corso in Emilia-Romagna”

16.00 **Pausa caffè**

16.20 **Marielle Christin Scharfenberg, Philipp Rier (Unibz) - Esperienza “A place to B(z)”**

16.40 **Tavola rotonda – modera Isabella Inti**

Sindaco del Comune di Bolzano Renzo Caramaschi, Joachim Dejaco (STA), Antonello Martino (RFI), Tanja Pichler (Presidente Transart), Marzia Bona (Eurac – gruppo Creative Industries), Chiara Rabini (Assessora Comune di Bolzano) e Marco Molon (LAS)

A place to B(z)



- 08.30 **Anmeldung**
08.45 **Begrüßung**
- 09.15 **LArch. Andreas Kipar | LAND SRL**
„Gruenordnungsstrategien für eine Stadt im Wandel. Vom Gruenraumplan zur klimagerechten Stadtentwicklung“
- 10.00 **Arch. Isabella Inti | Urbanistica, Temporiuso e Politecnico di Milano**
„Zwischennutzungen. Instrumente zur territorialen und soziokulturellen Erneuerung“
- 10.45 **Kaffepause**
- 11.05 **Arch. Federico Parolotto | MIC-HUB**
„Die neuen Zeiten der Stadt - Fortbewegung in engen Räumen“
- 11.50 **Arch. Andrea Boschetti | Metrogramma**
„Bozen erneuert sich ausgehend von den Zwischennutzungen und der Partizipation. Reisetexten für eine offene, freundliche und visionäre Urbanistik“
- 12.35 **Fragen**
- 12.50 **Mittagspause - Buffet**
- 13.50 **Begrüßung**
- 14.00 **Arch. Sebastian Schlecht | Architekt AKNW | Iala.ruhr – das Labor für die Landschaft der Metropole Ruhr**
„Über den Nutzen und das Zwischennutzen urbaner Freiräume“
- 14.45 **DI Mag. Ulrich Fries; Mag. Thomas Kerekes Msc Bsc | KRW Kreative Räume GmbH**
„Kreative Räume Wien - Service für Leerstandsaktivierung und Zwischennutzung“
- 15.10 **Samuel Zuberbühler | Leiter Standortförderung der Stadt St. Gallen**
„Bunt statt Blass – wenn Brachen die Lebensqualität erhöhen“
- 15.35 **Arch. Marcella Isola | Hub Usi Temporanei, Regione Emilia-Romagna**
„Urbane und soziale Erneuerung. Praxis aus den Zwischennutzungen in der Region Emilia-Romagna“
- 16.00 **Kaffepause**
- 16.20 **Marielle Christin Scharfenberg, Philipp Rier (Unibz) - Erfahrungen „A place to B(z)“**
- 16.40 **Runder Tisch - moderiert von Isabella Inti**
Bürgermeister der Gemeinde Bozen Renzo Caramaschi, Joachim Dejaco (STA), Antonello Martino (RFI), Tanja Pichler (Präsidentin Transart), Marzia Bona (Eurac – Gruppe Creative Industries), Chiara Rabini (Stadträtin der Gemeinde Bozen) und Marco Molon (LAS)